






5.00 crédits	45.0 h	Q1 et Q2
--------------	--------	----------

Cette unité d'enseignement bisannuelle est dispensée en 2024-2025

Enseignants	Delanaye Lysiane ;
Langue d'enseignement	Français
Lieu du cours	Louvain-la-Neuve
Préalables	LGLOR1270
Thèmes abordés	Lecture et commentaire d'une sélection d'œuvres représentative de la littérature grecque classique, en fonction d'une thématique donnée. La lecture s'accompagnera d'explications grammaticales en fonction des besoins des étudiant.e.s et des caractéristiques des textes lus.
Acquis d'apprentissage	<p>A la fin de cette unité d'enseignement, l'étudiant est capable de :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 traduire en français littéraire des textes représentatifs de la littérature grecque classique; 2 analyser grammaticalement ces textes; 3 produire un commentaire argumenté d'une ou plusieurs œuvres de la littérature grecque, incluant des considérations littéraires, historiques et stylistiques.
Modes d'évaluation des acquis des étudiants	Examen oral portant sur les textes vus au cours. - La connaissance approfondie du texte est un préliminaire indispensable. - Les étudiants sont invités à présenter un exposé de quelques minutes sur un point de commentaire laissé à leur discrétion.
Méthodes d'enseignement	La traduction préparée par les étudiants est vérifiée au cours et fait l'objet d'un commentaire. Si nécessaire, les acquis grammaticaux feront l'objet de révisions ponctuelles.
Contenu	Les auteurs choisis pour le cours sont Aristophane (<i>Les Nuées</i>) et Euripide (<i>Les Troyennes</i>). Après une introduction situant l'auteur et son œuvre, la traduction est éclairée au niveau grammatical et assortie d'un commentaire.
Ressources en ligne	Possibilité d'obtenir le pdf de la grammaire de Planque.
Bibliographie	<p>Éditions utilisées :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Le texte de base est celui du Thesaurus Linguae Graecae, soit généralement celui d'une édition d'Oxford. 2. Éditions de la <i>Collection des Universités de France</i>, en l'occurrence : <ul style="list-style-type: none"> - Aristophane, <i>Les Nuées</i>, Texte établi par V. Coulon et traduit par H. Van Daele, Paris, 1923. (texte aussi accessible dans la collection "Classiques en poche", n° 91, Paris, 2009) - Euripide, <i>Les Troyennes</i>. Texte établi et traduit par L. Parmentier, Paris, 1925. <p>Une bibliographie complémentaire sera fournie au cours.</p> <p>Grammaire de référence :</p> <p>D. Planque, Grammaire grecque, 8e édition, Namur, 1977 (version pdf).</p>
Faculté ou entité en charge:	EHAC

Programmes / formations proposant cette unité d'enseignement (UE)				
Intitulé du programme	Sigle	Crédits	Prérequis	Acquis d'apprentissage
Bachelier en langues et lettres anciennes, orientation classiques	CLAS1BA	5		
Bachelier en histoire de l'art et archéologie, orientation générale	ARKE1BA	5		
Bachelier en langues et lettres anciennes et modernes	LAFR1BA	5		
Bachelier en langues et lettres anciennes, orientation orientales	HORI1BA	5		
Bachelier en histoire de l'art et archéologie, orientation musicologie	MUSI1BA	5		
Mineure en Antiquité : Égypte, Orient, Grèce, Rome	MINANTI	5		